

# 2nd India-Zimbabwe Foreign Office Consultations

September 29, 2022

2வது இந்தியா-ஜிம்பாப்வே வெளியுறவு அலுவலக

ஆலோசனைகள்

செப்டம்பர் 29, 2022

இந்தியா மற்றும் ஜிம்பாப்வே இடையேயான இரண்டாவது வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகள் (எஃப்ஓசி) 29 செப்டம்பர் 2022 அன்று புது தில்லியில் நடைபெற்றது. இந்தியத் தரப்புக்கு இணைச் செயலர் (கிழக்கு மற்றும் தென்னாப்பிரிக்கா) ஸ்ரீ புனித் ஆர். குண்டல் தலைமை வகித்தார் மற்றும் ஜிம்பாப்வே தரப்பு திருமதி. ஆர்.எம். ஃபரானிசி, ஜிம்பாப்வேயின் வெளியுறவு மற்றும் சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சகத்தில் பொருளாதார ஒத்துழைப்பு, சர்வதேச வர்த்தகம் மற்றும் புலம்பெயர்ந்தோர் தலைமை இயக்குநர்.

2. இந்த ஆலோசனையின் போது, இருதரப்பு உறவுகளின் விரிவான மதிப்பாய்வை இரு தரப்பினரும் மேற்கொண்டனர் மற்றும் இரு நாடுகளின் பரஸ்பர நலனுக்காக இந்த உறவுகளை மேலும் முன்னேற்றுவதற்கான தங்கள் விருப்பத்தை வெளிப்படுத்தினர். கூட்டுறவின் முழுத் திறனையும் உணர இருதரப்பு அரசியல் பரிமாற்றங்களின் முக்கியத்துவத்தை இரு தரப்பினரும் வலியுறுத்தினர். பிரதிநிதிகள் பல துறைகளில் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவது குறித்தும் விவாதித்தனர், உட்பட, வர்த்தகம் மற்றும் முதலீடு, வளர்ச்சி கூட்டாண்மை, பாதுகாப்பு, தூதரக பிரச்சினைகள், விவசாயம், சுகாதாரம் மற்றும் ரயில்வே போன்றவை.

3. பரஸ்பர நலன் சார்ந்த பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச பிரச்சினைகள் குறித்தும் கருத்துக்கள் பரிமாறப்பட்டன.

4. இரு தரப்பும் உயர்மட்ட அரசியல் பரிமாற்றங்கள் மற்றும் கூட்டு நிறுவன பொறிமுறைகளின் வழக்கமான சந்திப்புகளைத் தொடரவும், கூட்டாண்மையை துடிப்பாகவும் பரஸ்பரம் நன்மை பயக்கும் வகையில் வைத்திருக்கவும் ஒப்புக்கொண்டன.

5. பேச்சுவார்த்தைகள் நட்பு மற்றும் சுமுகமான சூழ்நிலையில் நடைபெற்றன. ஹராரேயில் பரஸ்பரம் வசதியான தேதிகளில் அடுத்த கட்ட ஆலோசனைகளை நடத்த இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

நியூ டெல்லி

செப்டம்பர் 29, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.